



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

e-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

VYPRAVENO:

12-02-2024

Magistrát města České Budějovice
Odbor dopravy a silničního hospodářství
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
Dobronická 1256
148 00 Praha 4
IČO: 25680595 DIČ: CZ25680595

Č.j.:
ODSH/1765/2024

Vyřizuje:
Jaroš Petr Ing.

Tel.:

E-mail:
jarosp@c-budejovice.cz

Datum:
02.02.2024

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1030/2024/005

Doplnění dopravních scénářů pro DIŘC, DRŮ a řadiče ve městě České Budějovice

Objednáváme u Vás zpracování dopravních scénářů pro DIŘC, DRŮ a řadiče ve městě České Budějovice. Jedná se o křižovatku SSZ CB.02 Nádražní x Rudolfovská - scénář pro "Viadukt" - čtvrtá varianta uzavírka jižního tubusu a obousměrný provoz severním tubusem, o křižovatku SSZ CB.53 Dlouhá louka x Sportovní hala pro výjezd vozidel z PD Stromovka po konci hromadných akcí a o volitelný přechod SSZ CB.66 Husova přechod Výstaviště pro akce na Výstavišti. U scénáře "Viadukt" a "PD Stromovka" se jedná o dokumentaci pro řadič včetně nasazení do provozu, pro DRŮ a pro DIŘC a u scénáře "Výstaviště" o dokumentaci pro DIŘC (vlastní program již existuje). Scénáře budou obsahovat dokumentaci pro 3 stupně řízení (řadič SSZ, DRŮ a DIŘC), cena zahrnuje i projednání s DI PČR a ODaSH v rozpracovanosti a nasazení na řadiči a DRŮ včetně odzkoušení komunikace řadič - DRŮ - DIŘC.

Dopravní scénář "Viadukt" 37 600,- Kč,

Dopravní scénář "Sportovní hala" 31 400,- Kč,

Dopravní scénář "Výstaviště" 16 000,- Kč bez DPH.

Celková cena objednávky vychází z Vaší cenové kalkulace ze dne 30.1.2024, která je přílohou objednávky a jednotkové ceny odpovídají cenám v příloze č. 3 dlouhodobé Smlouvy 2014001060 - 10/2014 ve znění Dodatku č. 1.

Celková cena objednávky je v částce 85 000,00 Kč bez DPH.

Datum plnění: 31.3.2024

Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena. Doba splatnosti faktury nesmí být kratší než 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury městu.

Akceptací objednávky dodavatel potvrzuje, že není osobou uvedenou v sankčním seznamu v příloze nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (ve znění pozdějších aktualizací), nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (ve znění pozdějších aktualizací) nebo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska (ve znění pozdějších aktualizací), a že platby poskytované

Strana 1 / 2

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:
Česká spořitelna, a.s.
pobočka České Budějovice
číslo účtu: [REDACTED]

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

e-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1030/2024/005

objednatel v souvislosti s touto objednávkou neposkytne přímo nebo nepřímo osobám uvedeným v těchto sankčních seznamech.

Objednatel:



Mráz Jaroslav Ing.
vedoucí odboru

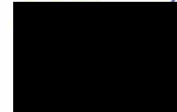
MAGISTRÁT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE

odbor dopravy
a silničního hospodářství

1

Dodavatel:

SWARCO TRAFFIC CZ, s.v.o.
RADEK TERBER




12-02-2024

Strana 2 / 2

Rozpočtové kryto ORG: 9917002

Za rozpočtové krytí odpovídá: Růžena Divišová

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:
Česká spořitelna, a.s.
pobočka České Budějovice
číslo účtu: 

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850

Magistrát města České Budějovice

Ing. Petr Jaroš

Odbor dopravy a silničního hospodářství

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

V Českých Budějovicích, 30.01.2024

Váš dopis zn.	Ze dne	Naše značka	Vyřizuje	Telefonní číslo	E-mail
		431-2024	Lucie Terberová	+420732848509	lucie.terberova@swarco.com

Nabídka na doplnění dopravních scénářů pro DIŘC, České Budějovice

Předkládáme Vám cenovou nabídku na zpracování dopravních scénářů „Sportovní hala“ pro výjezd vozidel z PD Stromovka při konání hromadných akcí, „Viadukt“ doplnění čtvrtého scénáře pro obousměrnou jízdu severní stranou viaduktu a uzavření jižní strany viaduktu pro případ stržení troleje pod železničním viaduktem na Rudolfovske ulici a „Výstaviště“ pro prodlužování délky chodeckého volna při výstavách. Scénáře budou obsahovat dokumenty pro 3 stupně dopravního řízení v Českých Budějovicích (DIŘC, DŘÚ a SSZ). Nabídka neobsahuje inženýrskou činnost.

Termíny:

- Projednání rozpracovaného konceptu s ODaSH a DI PČR na společném jednání
- Vypracování dopravních scénářů do 31.3.2024

Předání:

- projektová dokumentace v počtu 3. paré a v elektronické podobě

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500, IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP

Kalkulace:**SOUHRN NÁKLADŮ NABÍDKY****SOUPIS PROJEKČNÍ ČINNOSTI**

Množství	Měrná jednotka	Popis	Náklady	Celkem
1	kpl	Dopravní scénář "Sportovní hala"	31 400,00 Kč	31 400,00 Kč
		<i>Dokumentace s popisem dopravního scénáře na DIŘC</i>	8 000,00 Kč	
		<i>Dokumentace úpravy DŘÚ s ohledem na vyvolaný dopravní scénář na DIŘC s povelováním SSZ CB.53 Na Dlouhé louce – Sportovní hala</i>	8 000,00 Kč	
		<i>Dokumentace úpravy SSZ CB.53 Na Dlouhé louce – Sportovní hala s ohledem na vyvolaný dopravní scénář pro zvýšení kapacity výjezdu od PD Stromovka</i>	15 400,00 Kč	
1	kpl	Dopravní scénář "Viadukt"	37 600,00 Kč	37 600,00 Kč
		<i>Dokumentace s popisem dopravního scénáře na DIŘC, který bude obsahovat čtvrtý scénář pro obousměrnou jízdu severní stranou viaduktu a uzavření jižní strany viaduktu</i>	8 000,00 Kč	
		<i>Dokumentace úpravy DŘÚ s ohledem na vyvolaný dopravní scénář na DIŘC s povelováním příslušné SSZ na Rudolfovské ulici</i>	8 000,00 Kč	
		<i>Dokumentace úpravy křižovatky Rudolfovská – Nádražní čtvrtý scénář pro obousměrnou jízdu severní stranou viaduktu a uzavření jižní strany viaduktu</i>	21 600,00 Kč	
1	kpl	Dopravní scénář "Výstaviště"	16 000,00 Kč	16 000,00 Kč
		<i>Dokumentace s popisem dopravního scénáře na DIŘC</i>	8 000,00 Kč	
		<i>Dokumentace úpravy DŘÚ s ohledem na vyvolaný dopravní scénář na DIŘC s povelováním příslušné SSZ na Husově třídě</i>	8 000,00 Kč	
			Mezisoučet	85 000,00 Kč
			Sazba daně	21,00%
			Daň	17 850,00 Kč
			Celkový součet	102 850,00 Kč

ROZPOČTOVÉ KRYTO:
ORG 9917002

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sidlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Werflen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ225680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500, IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP

S pozdravem

Lucie
Terberová

Digitálně podepsal
Lucie Terberová
Datum: 2024.01.30
12:32:38 +01'00'

Lucie Terberová
Samostatný obchodní referent

Nabídka je platná do 31.3.2024

Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výlučně pro zhotovitelem zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezamýšleným příjemcem důrazně zakazujeme.

Ochrana osobních údajů

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy

www.swarco.com

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., 5010015962/5500, IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP